

## ASSOCIAZIONI

Esce tutti i giorni eccettuata la Domenica.

Udine a domicilio . . . L. 16  
in tutto il Regno . . . » 20

Per gli Stati esteri aggiungere le maggiori spese postali.

Semestre e trimestre in proporzione.

Un numero separato . . . Cent. 5  
» arretrato . . . » 10

# GIORNALE DI UDINE

## E DEL VENETO ORIENTALE

## INSERZIONI

Inserzioni nella terza pagina cent. 15 per linea. Annunzi in quarta pagina cent. 10 per ogni linea o spazio di linea. Per più inserzioni prezzi da convenirsi. Lettore non afrancato non si ricevevano né si restituiscono manoscritti.

Il giornale si vende all'Edicola, all'«Emporio Giornali» in piazza V. E., dai Tabaccai in piazza V. E., in Mercatovechio ed in Via Daniele Manin.

### RIVISTA POLITICA SETTIMANALE

Sott' auspici completamente pacifici siamo entrati nell'anno 1892, che dal suo principio lascia supporre di non differire granché dal suo predecessore. Eccettuato il parlamento francese, tutti gli altri dei principali stati sono ora chiusi e, stante la sosta cagionata nella vita politica dalle feste natalizie e di Capo d'anno, scarsa è questa volta la materia che ci si offre per la nostra rassegna.

Nel decoro anno 1891 le due correnti che dividono in due campi la politica europea si manifestarono in modo più preciso.

La visita della flotta francese a Cronstadt delineò l'alleanza franco-russa, e la visita del nostro principe ereditario e dell'imperatore Guglielmo in Inghilterra nonché la conclusione dei trattati di commercio fra i due stati della triplice, diedero chiaramente a vedere che l'accordo più completo sulle varie questioni esiste fra l'Italia, l'Inghilterra, la Germania e l'Austria.

Questi due gruppi, intorno ai quali si riuniranno gli stati minori, mantengono ora un'attitudine pacifica e nulla fa presagire un prossimo cambiamento; ma siccome in politica ciò che è certo oggi non è più certo domani, devesi concludere che la situazione generale è sempre basata sull'incertezza.

V'è nessun indizio sicuro che fra i due gruppi delle potenze esista la ferma volontà di risolvere le pendenti questioni in modo pacifico e conforme ai principi di libertà e giustizia? Purtroppo questi indizi non si scorgono, e la pace odierna sembra di mirare all'unico scopo di conservare le *statu quo*, che non accontenta nessuno e scontenta un po' tutti.

Il Parlamento francese non prese le vacanze natalizie, ma continuò le sue sedute.

La Camera condusse a termine la discussione sulla tariffa doganale rimandata dal Senato; non accettò tutte le modificazioni introdotte, approvandone soltanto alcune.

La tariffa ritornò al Senato che l'approvò ed ora diverrà legge dello stato. La nuova tariffa è quanto più di protezionista possa immaginare e suscita nella stessa Francia numerose proteste, specialmente nelle grandi città marittime.

Il governo non ha voluto però chiudersi la via a stipulare trattati con gli altri stati e si è riservato il diritto di aprir trattative sulla base della tariffa *minimum*; fra questi stati, pare si voglia comprendere anche l'Italia. Si capisce che anche il Governo della Repubblica comprende che il regime protezionista non può rimanere legge immutabile negli scambi internazionali della Francia con gli altri stati.

Il ministro Ribot rispose all'interpellanza sull'espulsione del corrispondente dell'*Havas* da Sofia. La risposta fu molto energica e dimostrò che la Francia vuole soddisfazione. Si spera però che l'incidente verrà appianato, poché anche la Russia consiglia la calma alla sua alleata.

Anche il Belgio è prossimo a concludere un trattato di commercio colla Germania. La Camera ne ha demandato l'esame a una commissione della quale fanno parte parecchi avversari del medesimo, dei quali ne sono pure buon numero nella stessa rappresentanza nazionale.

Sperasi tuttavia che la maggioranza della Camera approverà il trattato.

Di un altro trattato commerciale si intraprenderà la discussione nell'entrante settimana, cioè di quello fra l'Italia e la Svizzera. I delegati italiani si recheranno a Berna, ove avranno le conferenze coi delegati svizzeri. Le trattative andranno probabilmente alquanto per le lunghe e si dovranno superare parecchie difficoltà; non si dubita però che verranno ad un accordo. La Svizzera da qualche tempo fa

parlare di sé. Prima erano i dissidi del Canton Ticino, non ancora terminati, ora è la crisi finanziaria che si è manifestata nelle principali piazze della confederazione che è il tema di molti discorsi e considerazioni.

Le finanze elvetiche che erano citate come modello, cominciano a declinare dalla loro floridezza e ciò dipende principalmente per le forti spese delle fortificazioni erette ai valichi alpini dalla parte dell'Italia.

In Irlanda c'è stata una vittoria parnellista nell'elezione di un deputato. Notai che il candidato riuscito era combattuto vivacemente da tutto il clero cattolico divenuto antiparnellista.

Malgrado la morte del loro capo i parnellisti sono ancora in buon numero, e questa divisione dei partiti irlandesi fa il giuoco degli avversari dell'autonomia dall'Isola Verde, vagheggiata da Gladstone, poichè essi, non a torto, dicono che nell'Irlanda, abbandonata a se stessa, nascerebbe il caos.

I liberali gladstoniani sperano sempre di riuscire vittoriosi nelle prossime elezioni generali; è certo però che se non ci fosse di mezzo la questione irlandese, la loro vittoria sarebbe maggiormente sicura.

La nomina del conte Kuenburg a ministro senza portafoglio in Austria è ormai un fatto compiuto. I tedeschi naturalmente ne sono giubilanti, mentre gli slavi e, specialmente gli czechi, non celano il loro vivissimo dispetto.

I vecchi czechi danno la colpa di questo risultato ai giovani czechi, i quali colle loro esagerazioni avrebbero disgustato il governo e che perciò si è messo d'accordo coi tedeschi.

E così la politica interna dell'Austria prosegue sempre fra l'altalena della supremazia di una o dell'altra nazionalità, usando sempre della mala fede e dell'inganno verso tutti.

Se i tedeschi torneranno al potere, non perciò cambieranno le condizioni precarie della Cisleitania, poichè una dolorosa esperienza c'insegna che il dottrinarismo liberale dei tedeschi dell'Austria non è altro che un'oppressione larvata contro tutti quelli che non la pensano a modo loro.

Per sapere a quali eccessi arrivi il germanismo s'interrogano i trentini e i triestini; ed a ciò devesi ancora aggiungere che, pur di danneggiare l'elemento italiano, i tedeschi vanno a braccetto coi clericali e coi panslavisti, come purtroppo se ne vedono gli effetti a Trieste, a Gorizia e nell'Istria.

La Camera dei Magnati in Ungheria si è aggiornata dopo aver approvato i trattati di commercio conebusi coll'Italia e colla Germania; nell'ultima seduta venne partecipata la decisione di sciogliere la Camera dei deputati.

La lotta che si prepara per le prossime elezioni sarà ardentissima; poichè il governo vuole una maggioranza che faccia *tabula rasa* degli antichi ordinamenti municipali dell'Ungheria.

Che quegli ordinamenti siano suscettibili a molte modificazioni, nessuno lo può negare; ma, che colla riforma amministrativa proposta dal governo di Budapest si miri a distruggere la libertà municipali dell'Ungheria a beneficio d'un rigido centralismo — ciò è pur vero.

Il giorno 14 del corrente mese si radunerà la dieta prussiana ed entro la quindicina verrà pure riaperto il *Reichstag* germanico.

Il partito liberale germanico è alquanto allarmato dalle tendenze clericali cui dimostra alcuna volta l'imperatore Guglielmo.

Ultimamente egli mandò una corona ai funerali del professore Janssen, uno storico ultracattolico e conservatore, che nelle sue storie pretese di dimostrare qualmente la riforma religiosa del secolo XVI. sia stata esiziale alla Germania, mentre è chiaro e provato come quell'avvenimento sia stato invece fecondo d'immensi beni per le popolazioni che l'accettarono.

E' prossima la presentazione d'una

legge sulle scuole primarie che metterebbe l'istruzione religiosa sotto la esclusiva sorveglianza della Chiesa. I liberali vedono con rammarico questo comportamento del governo, affatto contrario alle tradizioni germaniche sulla supremazia dello stato.

Si spera però che il cancelliere Caprivi, che nelle recenti discussioni sui trattati di commercio, protestò contro le mense sleali degli ultramontani, non si lascerà sopraffare dai clericali.

La Bulgaria che ha fatto parlare di sé, per la espulsione del francese Chaudorne, non è disposta a subire pressioni da parte della Turchia; se questa potenza sovrana vorrebbe intervenire negli affari interni del principato, i bulgari proclamerebbero l'indipendenza del loro stato.

L'incidente franco-bulgaro non avrà serie conseguenze, ma dimostra che le condizioni degli staterelli dei Balcani sono tali che da un momento all'altro possono sorgere dei gravi avvenimenti, che non tanto facile potrebbero essere appianati con mezzi pacifici.

Dalla piccola Danimarca, uno staterello che in caso di una conflagrazione generale sarebbe ricercato d'alleanza da ambidue i gruppi delle potenze, ci si annunzia che dopo molti anni di lotta parlamentare, sia avvenuta una conciliazione fra il governo e la maggioranza della Camera e si potranno finalmente placidare le spese per le fortificazioni della capitale.

La crisi parziale del Ministero, preveduta già da lungo tempo, è avvenuta negli ultimi giorni dell'anno.

S. E. Ferraris ha lasciato il portafoglio della Grazia e Giustizia, che per le sue vecchie mani era divenuto troppo pesante, ed al suo posto fu installato S. E. Chimicri, abbandonando il Ministero di agricoltura, industria e commercio.

Delle cognizioni giuridiche del Chimicri non ne sappiamo nulla; ci sembra che sarebbe, per quel Ministero preferibile un uomo di toga di fama non dubbia e dobbiamo perciò vedere il nuovo ministro all'opera prima di giudicarlo.

Il Presidente del Consiglio, on. di Rudini, ha preso l'*interim* dell'agricoltura; per titolare effettivo di questo importantissimo ministero si fanno diversi nomi, ma nulla è ancora di certo. Si parla dall'on. Garelli, uomo competentissimo della materia; la sua nomina a ministro di agricoltura, industria e commercio sarebbe accolta con soddisfazione.

S. M. il Re rispondendo agli auguri di capo d'anno espresse fiducia nella conservazione della pace. Come al solito le L. L. M. M. il Re e la Regina discorsero lungamente coi deputati e coi senatori, informandosi di tuttocci che concerne l'attività e il benessere della nazione.

La gloriosa Casa di Savoia, che per il suo patriottismo e la sua lealtà, fu posta a reggere i destini della terza Italia, prende parte alla vita del popolo dividendone le gioie e i dolori. Nella Reggia di Roma non si nasconde alcuna camarilla cospirante contro la libertà, ma vi hanno sede le più alte virtù del patriottismo cui è custode un Re leale e cavalleresco.

Udine 3 gennaio 1892

Assuerus

### Il paese che s'isola

Il sig. Leroy de Beaulieu, un economista francese, che non ama l'Italia, e che quindi non scrive per ingraziarsela, pubblica nel *Journal des Débats* un lungo articolo nel quale, dopo dimostrato che il tratto forse più caratteristico dell'anno 1891 è la tendenza delle nazioni europee ad unirsi commercialmente con trattati a lunga scadenza, così scrive della Francia, la sola che, con la Russia, non prende parte a ciò che egli chiama « un'orgia di federazione civile »:

« Un popolo che occupa l'angusto spazio di 528,000 chilometri quadrati, in mezzo a 10 milioni di chilometri degli stati confederati; un popolo di 38 milioni d'abitanti — numero che, lungi

dall'aumentare viene diminuendo — in mezzo a 500 milioni d'uomini civili — questo popolo, nell'appunto 1891, in cui si manifesta simile aggruppamento di nazioni, immagina, si mette in capo di staccarsi dalla civiltà, di far da sé, di starsene isolato. I suoi 528,000 metri quadrati gli bastano; i suoi 38 milioni di abitanti, senza probabilità d'aumentare, gli sembra che costituiscano un mercato largamente proporzionato al suo génio, al suo talento inventivo, al suo spirito d'iniziativa; al di là di questi limiti, nulla ambisce; pensa di farsi eremita!

« L'agricoltura di questo paese progredirà certamente, a meno che la protezione non lo faccia diventar poltrone; le industrie di questo popolo si perfezioneranno, si moltiplicherà la sua produzione, accresciuta mercè la scienza, mercè perfezionati metodi tecnici, mercè l'accumulamento dei capitali, non avrà mai e sempre che 38 milioni di consumatori per tutta la durata dei secoli, non un consumatore di più, qualcheuno forse invece di meno; ecco lo strano ideale di questo buon popolo che è la Francia, che circoscriverà l'orizzonte ai suoi produttori, ai suoi inventori, ai suoi risparmi, ai suoi 38 milioni di consumatori!

« Tale è il contrasto che presenta l'anno 1891, fra la condotta del mondo civile in complesso e la condotta della Francia; contrasto sbalorditivo, del quale può chiunque trarre la conclusione. »

Il sig. de Baulieu termina esortando la Francia a ravvedersi in tempo se non vuol correre diritta alla sua rovina.

### I Reali di Rumania in Italia

Si ha da Bucarest che il Re e il principe ereditario di Rumania sono partiti ieri sera per Pallanza e ritorneranno a Bucarest il 7 corr.

### Il generale Cialdini aggravato

Telegrammi da Livorno annunziano che il generale Cialdini trovasi di nuovo aggravato.

### La principessa del Montenegro

La Principessa Milena del Montenegro è arrivata l'altra sera a Roma ed è scesa all'«Hotel de Russie». La Corte mise una carrozza a sua disposizione. Oggi essa parte per Genova.

### L'ambasciatore Ferdinando Reismann

Vienna, 2. — Durante la permanenza di Reismann, Kalacky lo ricevette e dette un pranzo in suo onore a cui assistettero Nigra e Zia bey.

Costantinopoli, 2. — Reismann è arrivato alle 4,15 e fu ricevuto dal personale dell'ambasciata e del consolato d'Italia, dal comandante e dagli ufficiali dello stazionario *Sita* e da una deputazione delle Società italiane. Ad Adrianopoli Reismann fu salutato dal Vali, comandante il primo corpo d'armata, da Mahmudhamdi Pascià, da Ibrahim bey e da Bizio.

Una compagnia di soldati rendeva gli onori. A tutte le stazioni le guardie militari presentarono le armi a Reismann. Non è ancora stabilito il giorno del ricevimento presso il sultano.

### Più di un milione di defraudi Cassiere suicida

Si ha da Budapest 2: Il cassiere della prima cassa ungherese di risparmio Piuflsch si è suicidato ieri. Aveva stornato 1,060,000 fiorini.

### CRONACA Urbana e Provinciale

#### Municipio di Udine

Avviso di pubblicazione dei ruoli della imposta sui terreni, fabbricati, e R. M.

Si rende noto che in esecuzione delle leggi e dei regolamenti in vigore per la riscossione del e imposte dirette, sono stati depositati nell'ufficio comunale, e vi rimarranno per otto giorni consecutivi

tivi a cominciare da oggi, i ruoli dell'imposta sui terreni.

Chiunque vi abbia interesse potrà durante tale periodo esaminare i ruoli dalle ore 9 ant. alle ore 3 pom. di ciascun giorno.

Ciascun contribuente da oggi è legalmente costituito debitore della imposta per cui è iscritto nel ruolo; ed ha obbligo perciò di pagarla alle scadenze stabilite dalla legge nel modo seguente:

#### Pei Ruoli principali:

1<sup>a</sup> rata al 10 febbraio, 2<sup>a</sup> rata al 10 aprile, 3<sup>a</sup> rata al 10 giugno, 4<sup>a</sup> rata al 10 agosto, 5<sup>a</sup> rata al 10 ottobre, 6<sup>a</sup> rata al 10 dicembre.

#### Pei ruoli suppletivi

che si pubblicano in marzo:  
1<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> rata al 10 aprile, 3<sup>a</sup> rata al 10 giugno, 4<sup>a</sup> rata al 10 agosto, 5<sup>a</sup> rata al 10 ottobre, 6<sup>a</sup> rata al 10 dicembre.

#### Pei Ruoli suppletivi

che si pubblicano in luglio:  
1<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 3<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> rata al 10 agosto, 5<sup>a</sup> rata al 10 ottobre, 6<sup>a</sup> rata al 10 dicembre.

#### Pei ruoli suppletivi

che si pubblicano in novembre:  
1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup>, 3<sup>a</sup>, 4<sup>a</sup>, 5<sup>a</sup> 6<sup>a</sup> rata al 10 dicembre.

I contribuenti sono avvertiti che per ogni lira d'imposta scaduta e non pagata incorreranno senz'altro nella multa di centesimi 4.

Si rammenta poi per tutti gli effetti ai contribuenti:

1<sup>o</sup> Che entro sei mesi dall'ultimo giorno della pubblicazione dei ruoli essi possono, anche mediante semplice scheda di rettifica, ricorrere all'Intendente di finanza per gli errori materiali.

2<sup>o</sup> Che qualora intendano ricorrere all'autorità giudiziaria dovranno sperimentare tale diritto entro sei mesi dall'ultimo giorno della pubblicazione del ruolo.

3<sup>o</sup> Che il ricorso comunque presentato non sospenda in alcun caso l'obbligo di pagare l'imposta alla scadenza.

4<sup>o</sup> Che l'Esattore per la riscossione dell'imposta dell'anno in corso e del precedente ha diritto di procedere sull'immobile pel quale l'imposta è dovuta quando anche la proprietà od il possesso siano passati in persona diversa da quella iscritta nel ruolo, tanto prima che dopo la pubblicazione del ruolo stesso.

Dalla residenza municipale, addì 1 del mese di gennaio 1892.

Il sindaco ELIO MORPURGO

#### Per la difesa

### dell'industria serica italiana

Il signor Cicogna scrive nel giornale *Il Sole*: « Di fronte al diretto e potente intervento del Governo francese in pro della sua industria serica è lagrimevole vedere l'inerzia dell'Italia che pare non vegga il terribile colpo che sta per piombare sul capo alla più importante sua industria.

« La deliberazione della Camera di Commercio di Udine, con la quale si propone un dazio d'uscita per i bozzoli, è qualche cosa, perchè dovrebbe almeno servire ad aprire la discussione sopra il vitale argomento ».

La proposta del Cicogna sarebbe: un dazio d'uscita sui bozzoli, un dazio d'uscita di L. 1 sulle sete greggie, l'esenzione da ogni dazio d'uscita per le sete lavorate e un premio ad ogni nuova fabbrica di stoffe da seta che sorgesse in Italia.

Il signor Z. propone invece, nello stesso giornale *Il Sole*, che lo Stato accordi un premio di 50 centesimi per chilogramma all'importazione in Italia dei bozzoli esteri. A suo credere, questo provvedimento sarebbe sufficiente all'industria italiana.

Il giornale torinese *l'Industria serica* osserva che l'allettamento dei premi raddoppierà in breve il numero delle bacinelle francesi, che dovranno perciò ricorrere al mercato italiano per fornirsi di bozzoli.

« I filandieri francesi — conclude — faranno salire a prezzi relativamente eccessivi i nostri bozzoli, ben sicuri di stravinicare sul mercato delle sete la concorrenza italiana, pur tenendo



Speciali ringraziamenti s'abbia la Società Cattolica di Mutuo Soccorso, e la Direzione che nel migliore modo possibile vollero onorare il loro amatissimo Vice-Presidente.

Altri sentiti ringraziamenti se l'abbiano i colleghi d'arte, artisti, ed amatori di *Luis*, che numerosi concorsero ai funerali. Così pure tutti quelli che vollero accompagnare all'ultima dimora il proprio fratello.

Se in tanta jattura fossero fatte delle omissioni si prega a compatirci.

La famiglia Bianchini.

I sottoscritti vivamente commossi per le tante dimostrazioni d'affetto loro prodigate in questi giorni, ringraziando dal profondo del cuore tutti quei pietosi che in qualsiasi modo contribuirono a lenire il dolore della perdita del loro amatissimo Padre, pregando di essere scusati per le involontarie omissioni. Di nuovo a tutti grazie.

Udine 3 gennaio 1892

Fratelli di Montagnacco

La famiglia del Dott. Giacomo Smeda profondamente commossa per la dimostrazione di affetto data all'amato estinto, ringrazia quanti si sono associati al suo dolore chiedendo perdono per le involontarie omissioni.

Presentando le nostre più vive sentite condoglianze al conte Gio. Batta di Varro (S. Daniele) per la gran disgrazia che l'incolse, lo ringraziamo che si ricordò nella sua bontà dei poveri orfanelli con L. 100.

Possano le preghiere di questi poveri bambini donare il Paradiso a quell'anima eletta, che ci abbandonò, e lenire a lui il dolore di sì dolorosa perdita.

Il conforto di aver, concorso colla sua generosità a togliere alla fame, alla corruzione, al disordine le vittime, che vi erano destinate per consacrarle a Dio, alla Patria, al benessere sociale, gli sia caparra di un anno nuovo più felice, e di molti altri in avvenire.

La Direzione dell'Istituto Tomadini

**Onoranze funebri.** Offerte fatte alla Congregazione di Carità, in sostituzione di torcie per morte di:

**Pennato Rosa Celotti Cav. Fabio** lire 2.  
di **Varro Co. Elisabetta Celotti Cav. Fabio** L. 2.  
di **Smeda Dott. Giacomo** Braida Cav. Francesco L. 2. Sette Luigi L. 2. Tellini famiglia L. 1. Novelli Ermenegildo L. 1. Misani Cav. Massimo L. 1.  
**Luigi Carussi** Sette Luigi L. 2. Famiglia Prane L. 1. D'agostini Dott. Clodoveo L. 1. Novelli Ermenegildo L. 1. Misani Cav. Massimo L. 1. Farra Federico L. 2.

**Stato Civile**

Bollett. sett. dal 27 dicem. 91 al 2 gen. 92.

**Nascite**

Nati vivi maschi	8	femmine	12
» morti	2	»	3
Esposti	3	»	1

Totale maschi 13 femmine 16 = 29

**Morti a domicilio**

Rosa Gervasutti fu Giuseppe d'anni 70 casalinga — Dottor Pietro Tacconi d'anni 77 medico chirurgo — Anna Pojana-D'Ambrogio fu Giacomo d'anni 62 casalinga — Domenico Malisani fu Antonio d'anni 62 sensale — Cesira Della Pietra di Vittorio di mesi 9 — Pietro Galleani fu Giacomo d'anni 56 impiegato Doganale — Margherita Cardina fu Pietro d'anni 56 casalinga — Anna Tosolini-Pocchero fu Pietro d'anni 79 casalinga — concussa Elisabetta Di Varro fu Gio. Batta d'anni 77 possidente — Rosa Bortan-Pennato fu Alessandro d'anni 64 civile — Giovanni Battista Misani fu Giovanni d'anni 49 agricoltore — Anna Mosenigo-Pers fu Simone d'anni 69 marciaja — Domenica Cantoni-Del Negro fu Michele d'anni 75 possidente — Pietro Vendruscolo fu Antonio d'anni 68 linaiuolo — Giulia Moro-Burgnoia fu Carlo d'anni 65 casalinga — Anna Castellani-Verettoni fu Antonio d'anni 72 contadina — Giuseppe Dominutti fu Angelo d'anni 41 bandajo — Maria Nadalutti-Della Rossa fu Giovanni d'anni 69 casalinga Nicolò Della Rossa fu Francesco d'anni 70 sensale — Pasqua De Marco fu Pasquale di mesi 5 — Emilio Biasoni di Angelo d'anni 1 — Teresa Benevento-Linzi fu Antonio d'anni 98 pensionata — Giuseppe Zimello fu Antonio d'anni 81 pensionato — Giovanni Della Pietra di Giacomo di mesi 6 — Pietro Nadalutti di Antonio di anni 2 — Antonia Piana di Giovanni di mesi 5 — nobile Carlo Zucco fu Enrico d'anni 66 agente privato — Cesira Salznig di Ferdinando di anni 2 e mesi 8 — Lorenzo Bianchini fu Giacomo d'anni 66 pittore — Anna Fantini fu Giuseppe d'anni 67 serva — Luigi Carussi fu Domenico d'anni 66 geometra — Angela Zilli-Frazzolini fu Giuseppe d'anni 63 contadina — Francesco Del Zan fu Sebastiano d'anni 82 facchino — Maria Piatti-Foschia fu Domenico d'anni 43 casalinga — Dottor Giacomo Smeda fu Giuseppe d'anni 73 noisajo.

**Morti nell'Ospitale Civile**

Giovanni Durissimi fu Giacomo d'anni 80 fruttivendolo — Giovanni Simeoni fu Paolo d'anni 63 materassajo — Antonio Bertossi fu Giuseppe d'anni 79 agricoltore — Pietro Petrucci fu Giuseppe d'anni 72 agricoltore — Giuseppe Perioti fu Simeone d'anni 70 tintore — Paolo Sedran fu Osvaldo d'anni 77 agricoltore.

Totale N. 41

dei quali 3 non appartenenti al Com. di Udine

**Matrimoni**

Angelo Magrini mediatore con Rosa Merlino contadina — Fiorolo Patat muratore con Maria Blasio-Paul cameriera.

**Pubblicazioni di matrimonio esposte ieri nell'Albo Municipale**

Giuseppe Pittaro fabbro meccanico con Ermenegilda Carnelutti tipografa — Vittorio Canociani falegname con Giuseppina Zoff casalinga — Angelo Mauri Veturale con Virginia Lessizza casalinga — Nicolò De Biaggio agricoltore con Maria Antonutto contadina — Giuseppe Bellina macellaio con Ersilia Montagna casalinga — Antonio Pollesel sartò con Ermenegilda Zamara sartà.

**LIBRI E GIORNALI**

**La Pastorizia del Veneto.** Ecco a sommario del numero 24;

Ghinetti, La scuola di cestaro a Pozzuolo — Poggi, Una tenuta del co. Grimani a Villadose — P. La Valpantena — E. P., I vini spumanti italiani — Petri, il calcare più economico — Baldassare, La razza di Angus — Steffan, Comizi e Sindacati — Giuseppe Verdi e l'agricoltura — Sandri, il catasto probatorio — Di qua e di là — Indice.

**Arte, Teatri, ecc.**

**Teatro Minerva.** Della graziosa operetta *Giorno e notte* si ebbe una discreta esecuzione; un ampolloso e gajo ministro portoghese fu il Mosca. Questa sera alle 8 si rappresenta la operetta in due atti *Pigmazione di Suppè*, ed il secondo atto della *Nuova Befana*.

**OSSERVAZIONI METEOROLOGICHE**

Stazione di Udine - R. Istituto Tecnico

3 gen. 1891	ore 9 a.	ore 3 p.	ore 9 p.	4 gen. ore 9 a.
Barom. ridott. a 10° alto mar.				
116.10 sul livello del mare mill.	754.8	751.3	750.8	749.2
Umidità relativa	52	44	55	39
Stato del cielo ser.				q. cop.
Acqua cad.	0.6			
Vento (direz. val. k.)	E 9	NE 1	E 3	E 8
Term. cent.	2.8	5.8	2.6	3.2
Temperatura (massima 0.0 minima 0.0)				
Temperatura minima all'aperte 2.8				

**Telegramma meteorico.** Dall'Ufficio centrale di Roma. Ricevuto alle ore 5 pom. del giorno 3:

Venti freschi ed abbastanza forti del IV. quadrante. Qualche nevicata ai monti temperatura in diminuzione mare mosso e agitato.

Dall'Osservatorio Meteorico di Udine

**La cura del « Taglione »**

Un egregio notaio di Milano, il dottor Luigi Morandi, è riuscito a richiamare l'attenzione dei Veterinari e del Ministero sopra un suo metodo di cura speciale contro l'afra epizootica — vulgo *taglione* — terribile malattia che decima ogni anno le mandre dei nostri agricoltori, e contro la quale finora riuscirono impotenti gli sforzi e gli studi della medicina veterinaria.

Il Ministero di agricoltura industria e commercio, or non è molto, dopo le solite esitazioni burocratiche, incaricò il prof. Gian Pietro Piana insegnante a Milano nella Scuola di medicina veterinaria, ad esperimentare la cura Morandi e a constatarne l'efficacia.

Il risultato delle ispezioni nei cascinali infetti, non solo della regione lombarda, ma del Genovesato, del Ferrarese, ecc., fu lusinghiero in modo che il dubbio non è più possibile, e il nuovo metodo di cura, uscito dal periodo sperimentale, dovrà entrare fra breve in quello dell'applicazione pratica.

In questi giorni, è stata appunto pubblicata la relazione del Commissario ministeriale, prof. Piana.

A pagina 3 dell'opuscolo, il valente professore constata anzi tutto che « dopo una sola medicazione col timo, fatta subito dopo la rottura delle afre i bovini affetti non richiedono più alcun trattamento, e possono essere condotti a guarigione colle semplici cure igieniche.

Ma è sui piedi in special modo che l'infuso di timo esercita la sua azione benefica.

Quanto al modo di preparazione dell'infuso, il prof. Piana, nella citata relazione, ne dà la seguente indicazione: « In un tino munito di cannello nella parte inferiore e riempito di fieno secco di timo serpillò per circa quattro quinti, si aggiunge acqua di fonte fino a tanto da sommergere tutto il fieno. Ciò corrisponde a un incirca alla proporzione di un chilogrammo di fieno per dieci litri d'acqua. Il fieno si lascia così in macerazione per due giorni, avendo però cura di rimescolarlo di quando in quando. Dopo, si palla dal tino il liquido da servire per le medicazioni. »

Come si vede è anche un rimedio semplicissimo, che tutti possono preparare ed usare, e la cui efficacia dipende massimamente, come fu già constatato dalla scienza chimica, dalle sostanze contenute nel timo: soprattutto il timolo, che è un antisettico riconosciuto, per certi riguardi, superiore all'acido fenico.

**Telegrammi**

Echi dell'incidente franco bulgaro

Parigi, 3. Il ministro Ribot nella nota diretta alla Porta, secondo quanto si afferma in alcuni circoli, riguardo l'affare di Chadourne reclamerebbe la revoca della sua espulsione dalla Bulgaria e dichiarerebbe che se la Turchia non obbliga la Bulgaria a dare la soddisfazione chiesta alla Francia chiederebbe l'intervento delle potenze firmatarie del trattato di Berlino.

Però Ribot dichiara apocriefe queste informazioni.

Si assicura che il ministro degli esteri bulgaro diresse al Commissariato ottomano a Sofia un *memorandum* sostenendo che i trattati conferiscono alla Bulgaria il diritto di espulsione, e che quindi il Governo bulgaro, espellendo Chadourne, non violò i trattati nè le capitolazioni.

D'altra parte si dice che Stambouloff minaccia di proclamare l'indipendenza della Bulgaria se la Porta vorrà sforzarlo a dare soddisfazione al Governo francese. Questa attitudine del primo ministro bulgaro produce a Costantinopoli una certa inquietudine. Si teme che le potenze della triplice alleanza possano suggerire esse questa condotta al Governo bulgaro con uno scopo che ancora alla Porta non sarebbe stato dato di comprendere.

Sabato all'1 pom. moriva, in Udine, il notaio

dott. Giacomo Smeda

nella grave età di 73 anni.

Egli era il più vecchio dei notai udinesi, stimato ed amato da quanti lo conoscevano per la sua molta dottrina e per il suo cuore benefico.

Alla superstita famiglia mandiamo le nostre più sentite condoglianze.

Ieri alle 4.30 pom. ebbero luogo i funerali dell'estinto con molta partecipazione degli amici e conoscenti; numerosissimi erano i portatori di torcie che seguivano il mesto corteo.

A

**GIACOMO SOMEDA**

che in brevi giorni ci è stato rapito, mando un saluto col cuore straziato.

Con Lui si è spento un galantuomo di antico stampo, un uomo di cuore un padre di famiglia impareggiabile un amico fedele, un uomo benefico.

Notaio per quasi cinquant'anni, integerrimo, esperto negli affari, conoscitore di uomini e di cose, intuitiva con rara perspicacia di mente ciò che era espediente di fare.

Affabile, conciliante, era universalmente ricercato di consiglio nei più delicati ed importanti momenti della vita, e nessuno ebbe mai a pentirsi d'averlo ascoltato.

Nella sua professione lascia un vuoto che sarà difficilmente riempito.

All'ottima sua famiglia, nella quale egli aveva riposto la piena dei suoi affetti, sia conforto l'universale compianto che, accompagnò alla tomba il caro estinto.

Pace all'anima sua.

pl.

Hanno portato all'ultima dimora stamattina la salma di un buon vecchio, di un galantuomo.

**Gio. Batta Di Giusto**, pensionato del Monte di Pietà, ove servì con onore per più di 40 anni, ed esattore del Capitolo metropolitano di Udine, morì ieri l'altro nella bella età di anni ottant'uno, mantenendosi sino all'ultimo momento calmo e sereno.

All'egregio figlio suo, Domenico, le condoglianze dei molti suoi amici.

v. l.

**LOTTO PUBBLICO**

Estrazione del 2 gennaio

Venezia	52	71	62	60	14
Roma	51	83	47	67	71
Napoli	45	36	89	64	50
Milano	17	37	26	76	50
Torino	6	38	3	10	56
Firenze	75	31	17	52	57
Bari	41	64	51	48	84
Palermo	15	17	65	34	7

**Alle massaie**

raccomandiamo l'uso dell'utilissima specialità del « Sapone al fiele » per togliere qualunque macchia dagli abiti. — Ottimo anche per le più delicate stoffe in seta che si possono lavare senza alterarne il colore.

Le brave massaie recandosi all'Ufficio Annucci del *Giornale di Udine* lo potranno acquistare per 60 centesimi al pezzo con istruzione.

**BOLLETTINO DI BORSA**

Udine, 4 gennaio 1891

Rendita	4 gen.	3 gen. festa
Ital 5% contanti ex coupons fine mese	92.30	92.35
Obbligazioni Asse Eccles. 5%	93.—	93.—
<b>Obbligazioni</b>		
Ferrovie Meridionali	304.—	290.—
Fondaria Banca Nazion. 4%	477.—	487.—
» 5% Banco Napoli	470.—	455.—
Ferrovie Udine-Pontebba	455.—	503.—
Fond. Cassa Risparm. Milano 5%	503.—	503.—
<b>Azioni</b>		
Banca Nazionale	1330.—	112.—
Banca di Udine ex coupons 7%	112.—	114.—
» Popolare Friulana	31.—	31.—
» Cooperativa Udinese	1100.—	190.—
Cotonificio Udinese	190.—	95.—
Società Panchetti	240.—	41.—
» Tramvia di Udine	41.—	41.—
» Veneta Impr. e Cost.	41.—	41.—
» Cotonificio Veneziano	41.—	41.—
<b>Cambi e Valute</b>		
Francia chèque	102.30	126.1/2
Germania	126.1/2	25.80
Londra	25.80	218.1/2
Austria e Banconote	218.1/2	—
Napoleoni	—	—
<b>Ultimi dispacci</b>		
Chiusura Parigi:	92.—	—
Id. Boulevards, ore 11 1/2 pom.	—	—
Tendenza buona	—	—

QUARNGOLO OTTAVIO, garante responsabile

**LA VERA NOVITÀ**

Cappelli guerniti da Signora e da Bambini  
Modelli eleganti. Prezzi convenienti  
Grande e variato assortimento  
**MANTELLI DA SIGNORA**  
tanto in articolo andante che ricco.  
Abiti per bambini  
Corredi da sposa  
nel Negozio Mode L. FABRIS  
MARCHI, Udine, Mercatovecchio

**VENDITA ACQUAVITE.**

Il sottoscritto avverte che presso il signor Gio. Batta Marioni, fuori porta Grazzano, Udine, trovasi in vendita **acquavite** fabbricata da lui stesso, e prodotta con vinaccia e susine.  
Rauscedo, 17 novembre 1891

CROVATO EUGENIO

Per ottenere la BELLEZZA DELLE MANI, per premunirsi contro la SCREPOLATURA DELLA PELLE e contro i GELONI è indicatissimo l'uso continuato del **SAPOL**

perchè è un sapone fortemente antisettico, il quale, anche per il concorso della glicerina naturale che contiene, rende la pelle morbida, vellutata e resistente alle alterazioni causate dall'aria fredda. — E dotato di gradevolissimo e delicato profumo.

Si vende dai proprietari A. BERTELLI e C., Chimici-Farmacisti, Milano, Via Monforte, 6, ed in tutte le Farmacie, Drogherie, Profumerie, Chicaglierie, Negozi di Mode.

**OCHROMA LAGOPUS**  
Questo nome viene dato a un incido ottimo per scarpe, stivali, finimenti da cavallo, valigie ecc. Ammorbidisce il cuoio, lo preserva lo fa brillare meravigliosamente.  
Premiato con medaglie d'oro e d'argento alle Esposizioni di Parigi, Napoli, Chieti e Tolosa, fu riconosciuto per il *lucido nigriflore* e più economico. Lire 1.50 la bottiglia con istruzione e pennello.  
Deposito esclusivo per tutta la Provincia presso l'Ufficio Annucci del «Giornale di Udine» Via Savorgnana, 11.

**Sartoria PIETRO MARCHESI Successore BARBARO**  
Udine - Mercatovecchio, 2 - Vicino al Caffè Nuovo - Udine

Copioso e variato assortimento stoffe inglesi e nazionali, tutta novità, per la prossima stagione invernale.  
Taglio elegante, fattura accuratissima, prezzi eccezionali che non temono concorrenza.

**MERCE PRONTA CONFEZIONATA**

Soprabiti mezza stag. da L. 15 a 50	Tre usi fodera flanella da L. 50 a 80
Ulster mezza stagione " " 18 " 40	Collari tutta ruota " " 15 " 60
Calzoni tutta lana " " 6 " 15	Makferland per uomo " " 25 " 45
Vestiti completi " " 16 " 45	Makferland per ragaz. " " 9 " 14
Soprabiti fodera flanella " " 26 " 80	Vestitini " " 10 " 25
Ulster con cappuccio " " 26 " 55	Ulster con mantellina " " 28 " 60

**ASSORTIMENTO IMPERMEABILI**  
Prezzi fissi — Pronta cassa

**TOSO ODOARDO**

CHIRURGO-DENTISTA

MECCANICO

Udine, Via Paolo Sarpi N. 8.

Unico Gabinetto D'Igiene

per le malattie della BOCCA e dei DENTI

Visite e consulti tutti i giorni, dalle 8 alle 6. Si cura qualunque affezione della Bocca, e i Denti guasti anche dolorosi in massima non si estraggono ma si curano. Si ridona, l'alto gradevole e la bianchezza ai denti sporchi.

Denti e Dentieri artificiali.

**SAPONE AL FIELE**

SPECIALITÀ

per lavar stoffe inseta, lana ed altre senza punto alterarne il colore

Si faccia sciogliere questo pezzo di sapone in un litro di acqua bollente, si lasci ben raffreddare e quindi si adoperi.

Cent. 40 al pezzo con istruz.

Si vende all'Ufficio Annucci del nostro giornale.

Le inserzioni dall'estero per il nostro giornale si ricevono esclusivamente presso l'Agence Principale de Publicité E. E. Oblieght Parigi, 92, Rue De Richelieu

**CORRIERE DELLA SERA**  
POLITICO QUOTIDIANO DI MILANO

Anno XVII 1892

MILANO  
Anno L. 18 - Sem. L. 9 - Trim. L. 4,50  
NEL REGNO  
Anno L. 24 - Sem. L. 12 - Trim. L. 6

Tiratura copie 68,000  
Tiratura copie 68,000  
FUORI DEL REGNO AGGIUNGERE LE SPESE POSTALI  
(Per le spese di spedizione dei doni straordinari, vedi sotto).

Dono Straordinario agli Abbonati annui:  
**L'ITALIA SUPERIORE**

Magnifico libro in-8° grande di 360 pagine su carta di lusso, con 225 incisioni finissime, legato con copertina a colori.

Invece del LIBRO si può avere:

**Fine di Secoli (XVIII e XIX)**

ossia due magnifici fac-simili di grandi acquarelli montati su cartone della misura di centimetri 85x60 espressamente eseguiti dallo Stabilimento Borzino.

Gli abbonati annuali fuori di Milano debbono aggiungere Cent 60 al prezzo d'abbonamento per l'imballaggio e spedizione del dono. Gli abbonati esteri debbono aggiungere Lire 1.20.

Dono agli Abbonati semestrali:

Gli abbonati semestrali riceveranno uno solo di detti acquarelli. Gli abbonati fuori di Milano debbono aggiungere Cent. 30 per la spedizione del premio. Gli abbonati esteri debbono aggiungere cent. 60.

Tutti gli Abbonati ricevono in dono:

**L'ILLUSTRAZIONE POPOLARE**  
ogni settimana e frequenti numeri unici illustrati riccamente

Dirigere vaglia o lettera raccomandata all'Amministrazione del giornale il Corriere della Sera (Via Pietro Verri, 14, Milano).

**TORD-TRIFE**

Si vende a Lire UNA il pacco presso l'Ufficio del nostro Giornale

**Tintura fotografica**

È una tintura istantanea la migliore di tutte per ridonare ai capelli ed alla barba il loro primitivo colore. Una bottiglia costa L. 4 e trovasi in vendita presso l'Ufficio Annunzi del Giornale di Udine.

**RIGENERATORE UNIVERSALE**

Ristoratore dei Capelli  
Sistema Rosseter di Nuova York  
perfezionato dai Chimici signori Rizzi

Unico concessionario e rappresentante per tutta l'Italia ed estero ANTONIO LONGEGA, S. Salvatore, Venezia, al quale dovranno essere dirette tutte le lettere, commissioni e vaglia.



Questo indispensabile preparato che da vent'anni è usato in tutta l'Italia ed all'estero, può essere chiamato infatti il vero rigeneratore universale per il suo crescente successo. Chi ha incominciato ad usare il rigeneratore universale non ha potuto più abbandonarlo. Senza essere una tintura, il Rigeneratore universale ridona il colore primitivo e naturale ai capelli, ne rinforza il bulbo, li fa crescere, li rende morbidi e quali erano nella prima gioventù. Non loda la pelle né la biancheria, e pulisce il capo dalla forfora.

Prezzo di una bottiglia con istruzione lire Tre

**CERONE AMERICANO**

Tintura in Cosmetico.

Unica tintura solida a forma di cosmetico, preferita a quante si trovano in commercio. Il Cerone americano oltre che tingere al naturale capelli e barba, è la tintura più comoda in viaggio perchè tascabile, ed evita il pericolo di macchiare, come avviene per quella da due e tre bottiglie.

Il Cerone americano è composto di midolla di buca la quale rinforza il bulbo dei capelli e ne evita la caduta. Tinge in BIONDO CASTAGNO e NERO perfetti.

Un pezzo in elegante astuccio Lire 3,50

**ACQUA CELESTE AFRICANA**

la più rinomata di tutte in una sola bottiglia.

Nessun altro chimico profumiere è arrivato a preparare una tintura istantanea che tinga perfettamente Capelli e Barba con tanta comodità come questa. — Non occorre lavarsi i capelli né prima né dopo l'applicazione. Ogni persona può tingersi da sé impiegando meno di 3 minuti. — Non sporca la pelle né la lingerie. L'applicazione è duratura quindici giorni. Una bottiglia in elegante astuccio ha la durata di sei mesi. Costa lire 4.

**TINTURA FOTOGRAFICA Istantanea.**

Questa premiata tintura possiede la virtù di tingere i capelli e a barba in BRUNO e NERO naturale, senza macchiare la pelle, come fanno maggior parte delle tinture vendute finora in Europa. Di più lascia i capelli morbidi, come prima dell'operazione senza il minimo danno alla salute. — Prezzo della scatola lire 4.

Si vende in Udine, presso l'Ufficio Annunzi del Giornale di Udine, da Nicolò Clain, Lange e Dal Negro parrucchieri, Bovero farmacista. — Treviso, Tardivello Candido, chincagliere. — Belluno, Agostino Tonegutti, negoziante.

**Per lucidare**  
**le**  
**SCARPE,**  
**FINIMENTI, VALIGIE**

è solo l'OCROMA LAGOPUS

Che cosa è l'Ochroma Lagopus? L'Ochroma Lagopus è un lucido « non plus ultra » dello specialista in vernici Carlo Poli di Chioggia per scarpe, finimenti da cavalli e carrozze, valigie e qualunque oggetto in cuoio, ed annienta tutte le imperfette vernici fino ad ora messe in commercio, offrendo speciali vantaggi per le sue proprietà che lo fanno preferire ad altri.

I. Per la facile sua applicazione, non occorrendo che la semplice spugna che si trova unita al taruccolo;  
II. Per lucidare in meno di un minuto un paio di stivali od i finimenti di carrozza, di un lucido veramente brillante, e di non lasciare sopra crosta o striscie;  
III. Per essere totalmente impermeabile e non bruciare la pelle, come quasi tutti gli altri lucidi, e per essere il più economico.

Costa Lire 1.50 il Flacon, di lunga durata

UNICO DEPOSITO in UDINE presso l'Ufficio Annunzi del Giornale di Udine, Via Savorgnana n. 11.



preparata dalla premiata profumeria Antonio Longega, San Salvatore, 4822-23-24-25, Venezia.

**POTENTE RISTORATRICE DEI CAPELLI E DELLA BARBA**

Questa nuova preparazione non essendo una delle solite tinture, possiede tutte le facoltà di ridonare ai capelli ed alla barba il loro primitivo e naturale colore. — Essa è la più rapida tintura progressiva che si conosca, poiché senza macchiare affatto la pelle e la biancheria, in pochissimi giorni fa ottenere ai capelli ed alla barba un castagno e nero perfetti. — La più preferibile alle altre perchè composta di sostanze vegetali, e perchè la più economica non costando soltanto che

LIRE DUE LA BOTTIGLIA

Vendesi in Udine presso l'Ufficio Annunzi del nostro Giornale.

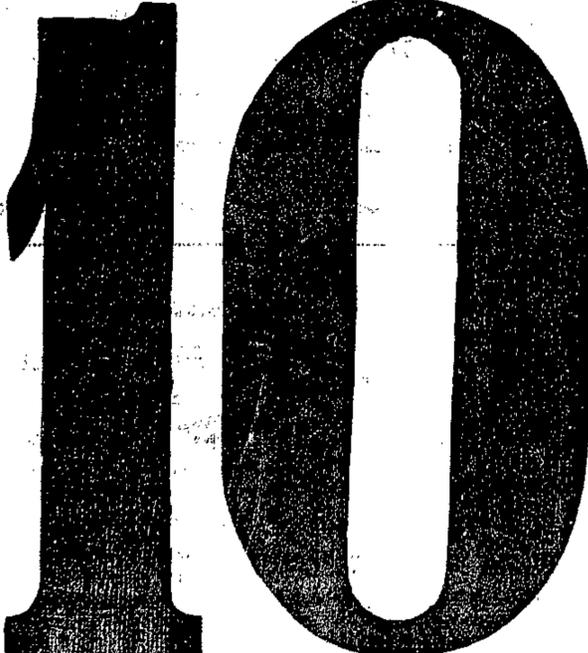
**ALMANACCO**  
**FORMATO MINISTERIALE**

Presso la tipografia G. B. Doretti, trovasi vendibile l'Almanacco formato Ministeriale per il 1892, ad uso degli uffici e dei privati. Detto almanacco sarà vendibile anche senza essere montato sul cartone, e questo per comodità di tutti quelli che possiedono i cartoni degli almanacchi vecchi, e vogliono di essi usufruire, per risparmio di spesa.

Almanacco senza cartone L. 1. —  
id. con cartone « 1.50

**LUGLIO**

492 Giorni 31 - L. P. ore 2.34 pom. 174



1328 — In Udine si apparecchiavano opere di difesa perchè temosi la guerra.

**Domenica**  
I Sette Fratelli Mm.

**COLLEGIO CONVITTO VANZO**

MILANO - Via Vigentina, 26 - MILANO

Corsi speciali preparatori agli istituti militari inferiori e superiori — Corsi tecnici ed elementari con insegnamento libero di Lingue straniere. — Locale espressamente fabbricato; si spedisce il programma a richiesta.

Il Direttore  
Dottor LUIGI VANZO

**ELIXIR SALUTE**  
dei  
Fratelli Agostiniani di S. Paolo

Eccellente LIQUORE stomatico da prendersi: tanto semplice quanto all'acqua di Seltz, preferibile ai molti che trovansi in commercio, pel suo gusto squisitissimo.

Prezzo della bottiglia L. 2.50

Vendita autorizzata dal Consiglio Superiore di Sanità.

In Udine si vende presso l'Ufficio Annunzi del GIORNALE DI UDINE e presso il signor Bovero Augusto farmacista dietro il Duomo.

Prezzo della bottiglia L. 2.50

**Arricciatore Hinde**  
PER FARE I RICCI

Una scatola con 4 ferri e l'istruzione lire 2. Si trovano in vendita presso l'Ufficio Annunzi del Giornale di Udine.

**CERONE AMERICANO**

Tintura in Cosmetico.

Unica tintura solida a forma di cosmetico, preferita a quante si trovano in commercio. Il Cerone americano oltre che tingere al naturale capelli e barba, è la tintura più comoda in viaggio perchè tascabile, ed evita il pericolo di macchiare, come avviene per quella da due e tre bottiglie.

Si vende in Udine presso l'Ufficio Annunzi del «Giornale di Udine» Via Savorgnana, 11,

**ORARIO FERROVIARIO**

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE	DA UDINE A PONTERRA	DA PONTERRA A UDINE
M. 1.50 a.	O. 6.20 a.	O. 5.45 a.	O. 9.15 a.
O. 4.40 a.	O. 5.15 a.	D. 7.45 a.	D. 9.10 a.
M.* 7.25 a.	O. 10.45 a.	O. 10.30 p.	O. 12.30 p.
D. 11.15 a.	D. 2.10 p.	O. 1.10 p.	M. 6.05 p.
O. 1.10 p.	D. 2.10 p.	O. 5.40 p.	O. 10.10 p.
O. 5.40 p.	M. 6.05 p.	D. 8.08 p.	

DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE	DA UDINE A PORTOGR.	DA PORTOGR. A UDINE
M. 2.45 a.	O. 8.40 a.	O. 7.47 a.	O. 9.47 a.
O. 7.51 a.	O. 9.15 a.	C. 1.00 p.	M. 1.22 p.
M.* 11.05 a.	M.* 2.40 p.	M. 5.10 p.	M. 5.04 p.
M. 3.40 p.	M. 4.40 p.		
O. 5.20 p.	O. 8.10 p.		

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE A S. DANIELE	DA S. DANIELE A UDINE	DA UDINE A S. DANIELE	DA S. DANIELE A UDINE
R.A. 8.15 a.	8.55 a.	7.20 a.	8.55 a.
11.15 a.	1.00 p.	11.15 a.	12.20 p.
2.35 p.	4.23 p.	1.40 p.	3.30 p.
5.50 p.	7.32 p.	5.30 p.	6.5 p.

**Vino Moscato**

Berg-op-soom. Con questa composizione si preparano 100 litri di vino bianco imitante il vero vino moscato; imbottigliato spuma e zampilla come il vero vino Champagne; il costo di una bottiglia di questo vino è minore di dieci centesimi. Si vende all'Ufficio annunzi del Giornale di Udine.